

Talk about good coffee!
Miss Muggins Coffee and Fresh Donuts



CHAPLEAU EXPRESS

Vol. 16, Issue 22, February 11, 2012

PIZZA HUT & KFC
There's a Reason We're Number 1
"0 TRANS FAT"
864-0911



Relay for Life Theme for 2012 has been decided!

After much deliberation by the Relay for Life planning committee it has been decided that the theme for this year's event will be personalized by each participating team based on the following question: "How would YOU fight cancer". Team Captains; assemble your teams of researchers, medications, gladiators, super heroes, celebrities etc. Teams generally consist of 10 members who take turns walking the track in this all night event which is slated for Friday June 15th at the Field of Dreams track. Campsites can

be decorated according to your answer to the theme question and prizes will be awarded throughout the night for various competitions and activities. Register your team now and come spend the night fighting Cancer your way! Once again Party Marty will be providing musical entertainment for the entire night. Registration can take place online or by contacting Event

Chairperson Gisele Barlow via email giselebarlow@yahoo.com, or call 705 864 2507, or on Facebook by joining the group called Relay for Life 2012. You need only a team captain to register and you can build your team from there! Registration is once again \$10.00 per team member. Relay for Life is a fun and meaningful way for our community to come

together and take a stand against cancer while showing emotional support for those who fight the battle each and every day. The luminary ceremony held at dusk remembers those who have lost their battle and honours those who continue their fight. This year's Relay will offer luminary purchasers the option of personalizing their luminaries with

decorating stations at the Relay For Life event and prior to the event at any and all information nights /bank nights or team meetings. All of these meetings will be open to the public. Luminaries can be purchased and decorated wherever the committee comes together to address the public and by contacting our luminary chair person; Shirley Goheen at 705

864 0384 or any of our committee members. Pictures of loved ones and personalized messages can be affixed to the luminary bags and the luminaries, as always are the property of the purchaser and can be taken home after the Relay. On Friday June 15th 2012, please join us as we answer the question; "how would you fight cancer?" ... TOGETHER.

139 DAYS UNTIL THE CHAPLEAU HIGH SCHOOL REUNION

Long Term Forecast

Friday	High -19 Low -27	
Saturday	High -10 Low -23	
Sunday	High -10 Low -18	
Monday	High -5 Low -19	
Tuesday	High -4 Low -14	
Wednesday	High -6 Low -12	

International Women's Day Celebrating Chapleau's Phenomenal Women

Each year on International Women's Day (traditionally March 8th) in communities around the world, women gather to celebrate our political, economic and social achievements.

Women's accomplishments are recognized without regard to divisions, whether national, ethnic, linguistic, cultural, economic or political. We remember where we have been and celebrate where we are; we recognize those whose struggles have achieved for us the successes we currently enjoy.

We may recognize names such as Roberta Bondar,

Amelia Earhart, Rosa Parks, Eva Peron, Jeanette Corbière-Lavell, Hayley Wickenheiser, but regardless of whether or not these names are familiar to you, they are just a few in a long list of women trailblazers; women who have refused to accept women's defined "roles" and dared to chase their dreams. Contrary to what traditional history books suggest, our past is full of women who have expanded the boundaries for the rest of us, freeing us ever further to be the individuals we want to be. Our future will be shaped by the next generation of women who believe that gender should not

limit us.

But special women do not always draw public attention – they exist everywhere. They are part of the

fabric of our communities. Each of us knows one or more phenomenal women – a mother, sister, aunt, grandmother, teacher,

wife, friend, a community volunteer. Each of us can think of a special woman who has influenced our life **Cont'd on P.4**

Local film production sparking interest



THE ROAD TO TOPHET

A film production "The Road to Tophet" by Chapleauites, Steve Schmidt and Alex Green seem to have sparked the interest of our community.

The list of local volunteers is growing day by day and so is the funding campaign. Financial help is needed and if you want to help make this project succeed you can do so at www.indiegogo.com and search for Tophet.

Acting roles are still available.

Chapleau seems to have been the source of various people involved in either the film or television industries along with notable authors and screenwriters.

The list continues to grow. Names like Peter G. Elliott, Rusty Deluce, Billy Hong, Bob Fife, Mansel Robinson, Armand Ruffo continue to make Chapleau proud.

COME IN & JOIN US ON FEBRUARY 14TH

FOR SWEET HEART DEAL DAY

0% Financing On Select Models

6 Months-no Payments On Select Models

2011 Light Duty Trucks

Save Up To \$11,000 With 0.99% Financing

Also Receive A \$1000 Gas Card Or \$1000 Accessories

Plus A Bonus Of \$1000 For GM Card Holders

One Day Only

OUR MISSION...IS To Serve You Best



61 Mission Road, Wawa, ON, P0S 1K0
Phone (705) 856-2394

LETTERS TO THE EDITOR

When Bob Rea rises in the house to criticize Stephen Harper's efforts to ensure the survival of the Canadian Pension Plan, CPP. It would behoove everyone to remember that it was Bob Rea who seconded and the Liberals caucus who supported bill C-428 introduced by Ruby Dhalla. Bill C-428 proposed to amend the Old Age Security Act to reduce

the residence requirement for entitlement to a monthly pension from ten years to three years. Had the Liberals formed the government and passed the bill it is estimated that the cost of reducing the ten-year eligibility requirement to three years would have been over \$700 million annually in additional OAS and Guaranteed Income Supplement benefits.

The Old Age Security (OAS) pension is paid to seniors in recognition of the contribution that they have made to Canadian society, the economy, and their community. The OAS program is funded entirely from general tax revenues. It has been public knowledge for years that there are serious concerns as to the long-term financial viability of the program.

Harper is

suggesting changes to ensure the CPP is there in the future for Canadians who need and deserve the financial help. The Liberals proposal would have bankrupted the program and encumbered Canadian taxpayers with another unnecessary tax increase. On this issue the Liberals should be embarrassed to speak.

Gaye Smith
Paisley, Ont.

GIRLS' NIGHT OUT – Back by popular demand!

What is Girls' Night Out? It's an entertaining and fun-filled evening, on Saturday May 26th, for women aged 19 to 99, all the while being a unique and important fundraiser for the

Rotary Club of Chapleau!

All happy ticket holders will be entertained by the very popular Party Marty, and enjoy Mexican beverage tastings, chocolate fountain, finger foods, cooking demos, belly dancing, shopping on the Avenue of Boutiques, a free ride home, and prizes galore!

Admission is by advanced tickets only, and these are ONLY on for sale until May 14th. This year, there will be an early bird draw for those who purchase their

tickets by April 30th. No tickets will be sold at the door! Get together with your girlfriends, work colleagues, neighbours and relatives; buy your tickets quickly at RBC, Village Shops, Snip'n Style and Valu-Mart or call Jocelyne at 705-864-2288 or Twyla at 705-864-0581. Only a limited number of tickets are available, and only until May 14th.

As well as all the fun and entertainment throughout the evening, you will be able to linger and shop on the Avenue of

Boutiques, which will offer you lots of fun activities, free samples, the latest trends in jewellery, , make-up, fragrances, candles, kitchenware and gadgets, demos, tastings, free draws, and much, much more!

The evening starts at 7:30 so don't be late or you'll miss out on some great fun! Proceeds from GNO will help The Rotary

The Chapleau Express
P.O. Box 457
Chapleau (Ont.) P0M 1K0
Telephone - Fax : 705-864-2579
e-mail : chaexpress@sympatico.ca
Published every Saturday/Sunday
Deadline for receiving ads is Wednesday at 4 p.m.

The Chapleau Express is delivered free of charge to every household each Saturday. If you have any comments, please feel free to contact us. Subscriptions: \$80.00 per year (Canada) \$160.00 U.S per year (U.S.A). Canadian Publications Products Sales Agreement #30183799

GOING TO CHURCH

Catholic Church SACRED-HEART OF JESUS PARISH
PAROISSE SACRÉ-COEUR DE JÉSUS
26 Lorne Street North
OFFICE- 21 Lansdowne St.N.
864-0747
New Schedule Effective Nov. 7/09
Nouvel horaire à compter du 7 nov/09
Sat/sam 7 p.m. (E or F)
Sun/dim 9:30 a.m. (F or E)
Weekdays/Semaine lun-ven 9:30 a.m.
Wed/Mer (Hosp) 11:30 a.m.
Fr. Sébastien Groleau

ST. JEAN DE BRÉBEUF (Sultan)
Liturgy of the Word
Liturgie de la parole
Mass 3rd Sunday
Messe 3e dim 12:00 Noon (B)
Permanent Deacon
Diacon Permanent
Ted Castilloux

Diocese of Moosonee Anglican Church of Canada
ST. JOHN'S CHURCH
4 Pine Street West
705-235-5556
Sunday Service
10:30 a.m.
The Rev. Iris Montague

ST. MARY'S ANGLICAN CATHOLIC CHURCH
78 Devonshire Street
864-0909
Sunday Service 10 a.m.

CHAPLEAU PENTECOSTAL CHURCH
9 Elm Street (P.A.O.C.)
864-0828
Sunday 10:30 a.m. & 7 p.m. Wed.
Family Night 7-8 p.m.
Fri. Story Hour
3:30-4:30 p.m.
Pastor Dan Lee

TRINITY UNITED CHURCH
Corner of Beech and Lorne
864-1221
Sunday Service and Sunday School 11:00 a.m.
Anna Chikoski
Soup Kettle every 2nd Wednesday of the month
www.angelfire.com/on/trinityuc

OUR LADY OF SEVEN SORROWS PARISH
PAROISSE NOTRE-DAME-DES-SEPT-DOULEURS (Foleyet)
Liturgy of the Word
Liturgie de la Parole
Mass 2nd-4th Sunday/
Messe 2e-4e dim 12:00 Noon (B)

COMMUNITY BIBLE CHAPEL
Corner of King and Maple
864-0470
Communion Service 9:30
Family Bible Hour 11 a.m.
Including Sunday School Evening Bible Study and Ladies Bible Study during the week
Transportation available
Al Tremblay

ADS AND ADVERTISEMENTS FOR THE CHAPLEAU EXPRESS WILL BE ACCEPTED AT DENISE'S FLOWER SHOP

Club of Chapleau advanced-ticket holders only. This continues to support our great community. Remember, admission is for holders only. This promises to be the event of the year ... Get yours today!

Manitoulin Financial / Queensbury Strategies Inc.



Experienced and consistent investment advice for:
- your RRSP, RRIF, TFSA, Locked Account
- your group RSP/ group TFSA

Call (800) 362-9221
or 864-1558 while in Chapleau
Maurice Labelle, B.A., M.A., FMA
Financial Management Advisor

We will be in Chapleau on Wednesday and Thursday Feb. 15th and 16th, 2012

THANK YOU

"An unexpected broken heart is now mended". During my hospital stay/surgery in December, I would like to thank Dr. Briere and staff of Chapleau Health Services, land and air ambulances, Drs. Atoui and Wong and staff of the cardiac, ICU, step down unit of Health Sciences North for the excellent care I received. To all my family for their loving and tender care, the support of friends and neighbors. To all who sent get well wishes, cards, food, flowers, the phone calls, visits, e-mails, FB messages and most of all your love and PRAYERS. Thank you all so very much from the bottom of my "newly mended heart." I am truly grateful. Happy to report I am recovering well. In closing I wish you all a healthy and blessed 2012.

Ludie O'Hearn

EMPLOYMENT ONTARIO

Come and see us at
12 Birch Street E.
Chapleau
705-864-0430
Everyone is welcome

Centre d'emploi de
Chapleau Employment
Resource Centre

Ontario

Conseil des Services du District de
Manitoulin-Sudbury
District Services Board

EMPLOI ONTARIO

Venez nous voir au
12 rue Birch E.,
Chapleau
705-864-0430
Tous sont bienvenus

- Skills Training for high demand jobs
- Formation professionnelle pour un emploi a forte demande
- Financial support to go back to school
- L'aide financière pour le retour a l'école
- Resume's & cover letters
- Résumé et lettre de motivation
- Incentives for employers
- Récompense pour employeurs
- use of computers, printers, and fax
- Utilisez nos ordinateurs, imprimante et Télécopieurs
- Referral to SECOND CAREER
- Référence a DEUXIEME CARRIERE



Ian Macdonald from "inattentive student" to architecture department head shares memories from Chapleau High School in 1956-57

Chapleau Moments

by Michael J. Morris



Although Ian Macdonald says he was an "inattentive student" who was "rapidly losing interest in education" when he was in Grade 12 at Chapleau High School, he went on to become the Head of the Department of Architecture at the University of Manitoba, retiring in 2006, and in 2008 was named Professor Emeritus by the university.

Ian was only the third architecture faculty member in the modern history of the university to be given the prestigious title of Professor Emeritus.

However, back in 1956-57, Ian was attending CHS, and active in school, community and church activities. He was also snapping pictures, some of

which he sent me recently. I asked him if he would write about the school as he recalled it, which he did, and his insights follow here, but first a bit more about him and his career as it evolved over the years.

While at CHS Ian served as an officer in the cadet corps and helped with the construction of the famous toboggan slide across the river from Chapleau Public School. He also looked after the electric train display set up in the basement of Smith and Chapple Ltd. for the Christmas season. He also played on one of the teams in the famous 1954 Bantam championship game for the Algoma Dairy Trophy, which is still discussed by the participants and is sure to be on the agenda at



Jack Poynter teaches a class. No, he did not become a school teacher

the CHS Reunion.

Ian eventually completed his Grade 13 at Delta Secondary School in Hamilton, worked some summers on the Canadian Pacific Railway as it made transition from steam to diesel engines, and in due course completed professional degree

programs in architecture at Ryerson University and the University of Manitoba.

He joined the department of architecture at the University of Manitoba in 1978, retiring in 2006. However, he remains active and presently holds the position of Adjunct Professor at Athabasca University and is a member of the Program Advisory Council at Ryerson University.

He kindly agreed to share some of his insights of CHS from 1956-57. Ian wrote:

"CHS Grade 12 in academic session 1956-1957, to the best of my recollection, consisted of 16 or 17 students. Seven of these students had gone through elemen-



David McMillan may be paying attention to something other than French class.



Bob Glowacki is doing his best to keep the attention of French class students.

tary school at Chapleau Public School and seven through Sacred Heart Separate School. Two students were from Sultan and one was from Nemegos. Unfortunately, three members of the class have now passed away.

"The students from the Separate School were all Roman Catholic while those from the Public

School came from families who attended either St. John's Anglican or Trinity United Church. I never personally gave much thought to the religious divide in the class and generally assumed that the whole idea of High School was that students who were mature enough to attend High School were mature enough to

Cont'd on P.5



High school dance in the basement gymnasium.



Jim Evans looks totally bored with the French class.

 <p>Ontario Licenced Motor Vehicle Inspection Station</p>		<p>Chapleau Cree Auto/Truck Monday - Friday 8:30 a.m - 4:30 p.m. "Preventive Maintenance keeps you on the road" FOX LAKE RESERVE</p>	<p>CALL 864-9090 for an appointment</p>
---	---	--	---

Our Lady of Fatima News



On Monday February 7, Cris Rouleau and Sue St. Jules, from the Superior East Communities Futures Development Corporation (Wawa) came into Our Lady of Fatima Grade 4/8 class to present a lesson on "Creating A Logo". Students participated in fun activities that taught them some notions about advertising and marketing, and how to create a business name and a logo for a company. Now these students have an opportunity to use what they have learned to create a design a logo of their own, for a cash prize. Their deadline is March 6. Good luck to all students!

International Women's Day

Cont'd from P.1

Beginning on in a positive way, a woman who has encouraged you to dare to follow your dream, either by the example she set through her life, or through actual involvement in your life.

To honour the Phenomenal Women in our community, APANO Chapleau and CHADWIC Home will be hosting an evening of celebration on Tuesday, March 20th to acknowledge those women whose names have been submitted for recognition as a "Phenomenal Woman". It will start at 7:00 PM at the Royal Canadian Legion, Chapleau.

February 17th recognition forms will be available throughout the community at various businesses and organizations. Please take a moment and honour a woman who has had a positive impact on your life. Everyone is welcome – encouraged - to submit a name. The recognition boxes will remain available until March 9th. Take advantage of this opportunity to tell that person how much they have impacted your life!

If you would like further information, please contact Diana at 705-864-0556, or Judy at 1-800-461-2242.



175 Planer Road
Chapleau, Ontario P0M 1K0

AVIS D'EMPLOI DISPONIBLE / NOTICE OF JOB VACANCY

Pour le poste suivant, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse ci-dessous d'ici 17h00 le 21 février 2012.

For the following vacancy, please forward your resume to the address below no later than 5:00 p.m. on February 21, 2012.

POSTE
Forestier

POSITION
Area Forester

LIEU DE TRAVAIL
Groupe de Gestion des Ressources forestières - Chapleau, Ontario

WORK LOCATION
Forest Resources Management Group - Chapleau, Ontario

SOMMAIRE DU POSTE
Préparer et exécuter des composants spécifiques de plans de la direction de la forêt et rapporter ou la compagnie est le directeur désigné en assurant la consultation avec le public, les groupes d'intérêts spéciaux et les communautés de Premières Nations.

POSITION OVERVIEW
Prepare and implement specific components of forest management plans, and report where the company is the designated manager, while ensuring consultation with the public, special interest groups, and First Nations communities.

- TÂCHES PRÉCISES**
- Participer dans le développement, la production, la maintenance et l'administration des plans de gestion forestière sur la forêt de Martel. Jouer un rôle principal lors des consultations publiques continues/conscience/éducation pour minimiser les conflits dans les forêts entre nous et les autres qui seraient intéressés dans cette ressource.
 - Tenir le dossier des commentaires du public lors des consultations publiques relatives au PGF.
 - Préparer les horaires de travail annuels, Rapports Annuels, Rapports des opérations forestières passées (Rapport annuel dixième année) et autres rapports tel que requis afin de rencontrer les demandes législatives.
 - Voir à la préparation en vue de la vérification forestière externe (VFE) quinquennale, du plan d'action et du rapport de situation de la VFE.
 - Rédiger les révisions aux horaires de travail annuels et les modifications au PGF et intégrer aux dossiers les plus récentes modifications au fur et à mesure (textes, tableaux et cartes).
 - Aider dans le développement et vérifier le succès des prescriptions pour les Opérations Forestières sur la forêt Martel.
 - Passer en revue la planification organisationnelle et sylvicole afin d'en garantir la conformité aux exigences et aux objectifs du PGF.
 - Entretenir de bonnes relations avec les représentants du Ministère des ressources naturelles, d'autres intervenants, des collectivités de Premières Nations et de tous les autres utilisateurs de la forêt.
 - Collaborer à la mise en œuvre annuelle du programme de sylviculture.
 - Voir à la mise en application de programmes de santé-sécurité et du SGE et s'assurer du maintien de la certification FSC.

- SPECIFIC ACCOUNTABILITIES**
- Participate in the development, production, maintenance and administration of forest management plans on the Martel Forest.
 - Play a lead role in on-going public consultation/awareness/ education to minimize conflicts in the forest between others and ourselves with an interest in this resource.
 - Maintain the Public Input File during FMP public consultation.
 - Prepare Annual Work Schedules, Annual Reports, Reports of Past Forest Operations (Year 10 Annual Report), and other reports as required to meet legislated requirements.
 - Preparation for the 5-Year Independent Forest Audit, IFA Action Plan and Status Report.
 - Prepare AWS revisions and FMP amendments and maintain records to reflect up to date changes (text, tables and maps).
 - Assist in the development and monitor the success of Forest Operations Prescriptions on the Martel Forest.
 - Review operational and silvicultural planning to ensure consistency with the requirements and objectives of the FMP.
 - Maintain close ties with representatives of the Ministry of Natural Resources, other stakeholders, First Nation communities and all other forest users.
 - Assist in the annual implementation of the silviculture program. Accountabilities to Health and Safety, EMS and maintenance of FSC certification.

STRUCTURE HIÉRARCHIQUE
• Ce poste relève du surintendant de planification.

ORGANIZATIONAL STRUCTURE
• This position reports to the Planning Superintendent.

- QUALIFICATIONS**
- Scolarité : Diplôme universitaire (Foresterie).
 - Expérience: 3 ans d'expérience reliée en Planification.
 - Certificat Professionnel /Qualification : R.P.F.
 - Connaissance de Windows, MS Office et compréhension des systèmes de réseau, GIS et Arcview.
 - Bonne organisation et habileté en communication (orale et écrite).
 - Bilinguisme (Anglais/Français) est un atout.
 - Satisfaire aux exigences des tests d'aptitudes: LV+HA 50e rang-centile, Logique non-verbale 60e rang-centile, Sens de la mécanique 50e rang-centile et Relations spatiales 50e rang-centile

- QUALIFICATIONS**
- Education: Bachelor of Science in Forestry.
 - Related Experience: 3-yrs Planning.
 - Professional Certification / Qualification: R.P.F.
 - Working knowledge of Windows, MS Office Tools and of networking and network systems, GIS and Arcview.
 - Good organizational and communication skills (written & oral). Bilingualism (English/French) is an asset.
 - Meet the requirements on aptitude tests: VR+NA 50th percentile, Abstract Reasoning 60th percentile, Mechanical Reasoning 50th percentile and Space Relations 50th percentile

CONTACT

Mike Martineau
175 Planer Road
Chapleau, Ontario P0M 1K0

Tél. / Tel: (705) 864-3045
Fax: (705) 864-0928
Courriel / Email: mike.martineau@tembec.com

Chapleau Moments

Cont'd from 3
not be threatened by religious belief or ancestry. It can be fairly said that cultural background never factored into friendships, social activities or class initiatives. Most of this class are to this day included on my e-mail directory and correspond on a regular basis some fifty-four years later.

"Chapleau High School was an interesting physical facility. The original building was an ornate old Victorian wood-frame two-story four-classroom public school built in 1901. I described the innovative expansion and renovation of this school in a book recently published by Bill McLeod. Renovation and construction of the High School was officially completed in 1925 closely following the opening of Chapleau Public School in 1923.

"The project transformed the original Victorian school building into a contemporary looking brick-clad eight-classroom secondary school. Classrooms were approximately 750 square feet and each was well illuminated by six large double hung windows. The accompanying photographs show the traditional old student desks that were larger versions of those found in grade one in Public School.

"A basement level gymnasium was created with a low ceiling height of

approximately ten feet. The foundation walls, which were common in Chapleau buildings at that time, were whitewashed granite rubble with hostile surfaces quite hazardous to those attempting to play basketball. The basement gymnasium also functioned as a venue for dances and similar social events. Two large open stairs linked both floors and functioned as galleries displaying photographs of former graduates and war memorial plaques.

"The Principal in academic session 1956-1957 was George Lemon who had just succeeded John McClellan who had retired the year before. Dr. Karl Hackstetter taught mathematics, Gerald

Mino taught French and Clarence Fiaschetti taught English literature and composition as well as coaching the hockey team.

"I was an inattentive student at that time who was rapidly losing interest in education and probably the last one who should offer an opinion on teaching. The academic staff were actually quite decent individuals and probably giving it their best shot. It can be fairly said, however, that despite being a memorable social environment, the consistent deplorable failure rate in the departmental Grade 13 exams remained the cold reality that was far too obvious to be overlooked.

Unfortunately

this shortcoming did very little to inspire student confidence in the school or the teachers.

"Despite these challenges, the Grade 12 class of 1956-57 would ultimately demonstrate that report cards aren't everything. Most of this class took a variety of individual paths that eventually led to distinguished careers in education, architecture, nursing, engineering, banking and finance. Perhaps Chapleau High School played a role in shaping these paths or maybe it was just a pleasant interlude along the way. The neat thing is we'll never know for sure."

Just a footnote on Ian's comments on the departmental Grade 13 exams of

those days. These were exams set by the Ontario Department of Education and written by Grade 13 students across the province. The results determined admission to the province's universi-

ties. They were also marked in Toronto.

Photos are from the Ian Macdonald collection. Thanks Ian for sharing. My email is mj.morris@live.ca




**Royal Canadian Legion
Carnival Roast
BEEF SUPPER
Thursday
February 16th
5:00 p.m. to 7:00 p.m.**

**ADULTS \$12.00
SENIORS \$10.00
KIDS (8 & UNDER) \$8.00**

EVERYONE WELCOME


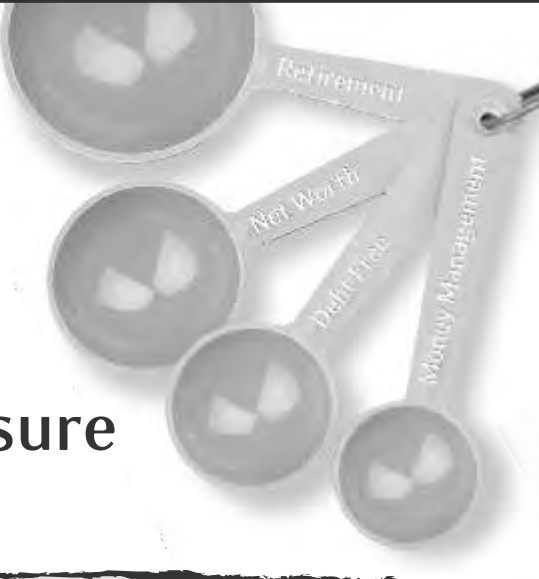
**THE CHAPLEAU HIGH SCHOOL
REUNION**

QUIZ



Name these Chapleau High School curlers from the 1962-63 school year

Last week's answer
The cadet officers from 1957 were Stan Barty, Ian Macdonald, Neil Ritchie, David McMillan, Jim Hong, Mike Serre, Jamie Thibault (president), Joan Payette and Anne Marie Payette.

How do you measure success?

Join the discussion at Northern Credit Union's Branch Annual Meeting, and tell us what you'd like to see happen in your community.

Be among the first to arrive and you'll also receive a free copy of David Chilton's new best-seller, *The Wealthy Barber Returns*.

Tuesday, February 21, 2012 at 7:00pm
Aux Trois Moulins Restaurant
Conference Room
154 Martel Road, Chapleau

Visit www.Recipes4Success.ca to pre-register.

NORTHERN CREDIT UNION
building financial futures, together.



Please stop by the Centre at 28 Golf Road or 14 Strathcona Street or call 705-864-1886 for more information or to register.

**The Chapleau Child Care Centre
de Garde d'Enfants
is now offering
Music, Science, Fitness,
French and Art Programs plus so much more**

Diabetes – What you need to know

Setting Goals for Success-Change one step at a time. Success, no matter how small, builds confidence and motivation



“I am going to lose 20 pounds by March 1st” Does this sound familiar? We often expect too much from ourselves. Setting unrealistic goals sets us up for failure. Failure can drain our confidence and motivation.

It takes hard work and persistence to make changes in

how you think and act that STICK. It's not realistic to expect immediate results. It is much better to approach change one step at a time. Plan to make small, gradual changes that you are confident you can achieve. Follow the steps for successful goal setting.

Step 1- Choose a goal that is your idea. The goal has to be something you want to do. Don't set a goal to please someone else. Step 2- Make sure your goal is achievable. This is abso-

lutely critical to success. You have to feel very sure and confident that you can accomplish your goal. Even though you want to challenge yourself, your goal has to be realistic.

Step 3- Plan a goal that is an action.

A successful goal will describe what 'action' you are actually going to do. A goal for success might be stated as follows: “I will cut-up raw vegetables on Sunday, to have available for snacks all week.”

Step 4- Your goal needs to be able to

answer the following questions:

W h a t ?
Describe specifically what you are going to do in detail.

H o w o f t e n ?
How often or how much? Be realistic. Take baby steps. Decide how much time you will spend each day or how many times a week you will be trying this new behavior.

W h e n ?
Describe the time of day, or when in the week you plan to do something.

W i t h w h o m ?
If your goal requires that someone else be

involved, specify who that will be.

Learning from slips and setting effective goals are important skills for successful, long-term behavior change. Falling back into old habits may seem easier than the change you have planned. If you are repeatedly finding that you cannot achieve your goal, your goal may not be realistic. Instead of giving up completely and feeling bad about yourself, revisit your goal and change it so that it is more attainable. It is important to

recognize the barriers that keep you from meeting your goal so that you can remove them if possible.

Change is not easy, take small steps and keep at it!

If you need help setting some successful goals for your health, contact us at Chapleau Diabetes Education Program 864-0210.

Submitted by Krista Frederiksen and Robin Greer Chapleau Diabetes Education Program Adapted from Craving Change 2008



175 Planer Road
Chapleau, Ontario P0M 1K0

AVIS D'EMPLOI DISPONIBLE / NOTICE OF JOB VACANCY

Pour le poste suivant, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse ci-dessous avant le **20 février 2012**.

POSTE

Assistant Technique

LIEU DE TRAVAIL

Groupe des produits forestiers, Chapleau, Ontario

SOMMAIRE DU POSTE

Assurer le soutien technique des procédés (sciage, séchage, rabotage, etc.) et des systèmes relies a la logistique et aux équipements de production afin d'obtenir une productivité uniforme et optimale, un haut degré de qualité, d'efficacité et d'économie d'exploitation.

TACHES PRECISES

- Elaborer des solutions efficaces, à court et à long terme, aux problèmes de fiabilité mécanique.
- Participer à l'établissement des programmes d'exploitation et à la coordination des activités de fabrication afin de s'assurer que la qualité des produits répond aux spécifications.
- Aider à l'élaboration et à l'implantation de plans visant l'utilisation efficace des matières, de la main-d'œuvre et de l'équipement afin d'atteindre les cibles de production et les objectifs financiers.
- Gérer des systèmes complets de maintenance et de lubrification préventive et prédictive, en veillant au respect de la qualité et des coûts.
- Assurer un soutien technique pour les systèmes et procédés de production et de maintenance afin de répondre aux besoins de la clientèle. Collaborer à l'élaboration et à la mise en œuvre de processus d'amélioration continue de la qualité et de la production ainsi que dans le développement de produits à valeur ajoutée.
- Aider à la gestion des budgets d'exploitation du service en cours, annuels et quinquennaux, en ce qui concerne les améliorations et les investissements.
- Assurer une expertise technique et proposer des développements techniques en appui aux processus de fabrication, à l'optimisation des systèmes et au développement de produits, dans le but d'optimiser la production, la qualité, l'efficacité et les charges d'exploitation.
- Travailler conformément aux règles, règlements, politiques et programmes de la Compagnie, ainsi qu'aux lois applicables en matière de santé, de sécurité et d'environnement.
- Collaborer à l'élaboration et au maintien d'un programme de maintenance préventive et prédictive afin de maintenir les infrastructures et équipements en condition optimale de fonctionnement.
- Analyser les rapports d'Operations (financiers, production et maintenance) afin de détecter des opportunités d'amélioration.
- Diagnostiquer et résoudre des problèmes à court terme de l'unité d'exploitation.
- Contribuer à la validation des différentes recommandations et projets, etc. afin de s'assurer de leur faisabilité.

STRUCTURE HIÉRARCHIQUE

- Ce poste relevé du Surintendant, Maintenance.

QUALIFICATIONS

- Scolarité: Diplôme universitaire en génie ou l'équivalent
- Expérience connexe : 3 ans et plus de préférence
- Bilinguisme : un atout
- Satisfaire aux exigences des tests d'aptitudes: LV+HA 50e rang-centile, Logique non-verbale 60e rang-centile, Sens du mécanisme 50 e rang centile et Relations spatiales 50e rang-centile

For the following vacancy, please forward your resume to the address below prior to **February 20, 2012**.

POSITION

Technical Assistant

WORK LOCATION

Forest Products Group — Chapleau, Ontario

POSITION OVERVIEW

Provide technical support of processes (sawing, drying, planning, etc.), logistics systems and production equipment to achieve optimum productivity and consistency, high quality and operating efficiency and economy.

SPECIFIC ACCOUNTABILITIES

- Develop efficient short and long-term solutions to mechanical reliability problems.
- Assist in the preparation of operational schedules and coordination of manufacturing activities to ensure product quality meets specifications. Assist in developing and implementing plans to efficiently use materials, labour and equipment to meet production targets and financial objectives.
- Manage a comprehensive, predictive, preventive maintenance and lubrication systems while respecting quality and cost.
- Provide technical support in production and maintenance processes and systems to meet customer services and needs.
- Cooperate in the development and implementation of continuous quality and production improvement processes and development of value-added products.
- Assist in managing current, annual and five-year departmental operating budgets with respect to improvements and investments.
- Participate and provide technical expertise and recommend technical developments in support of manufacturing process, system optimization and product development to optimize productivity, quality, efficiency and operating costs.
- Comply with Company rules, regulations, policies and programs as well as all health, safety and environmental legislation.
- Assist in developing and maintaining a preventive and predictive maintenance program to maintain infrastructures and equipment in optimal operating condition.
- Analyze operating reports (financial, production and maintenance) to identify improvement opportunities.
- Troubleshoot and solve short-term business unit problems.
- Participate in the validation of various recommendations and projects to ensure their feasibility.

ORGANIZATIONAL STRUCTURE

- This position reports to the Maintenance Superintendent.

QUALIFICATIONS

- Education: University Degree in Engineering or equivalent Experience: 3+ years preference
- Bilingualism: an asset
- Meet the requirements on aptitude tests: VR+NA 50th percentile, Abstract Reasoning 60th percentile, Mechanical Reasoning 50th percentile and Space Relations 50th percentile

CONTACT

Mike Martineau
175 Planer Road
Chapleau, Ontario P0M 1K0

Tél. / Tel: (705) 864-3045
Fax: (705) 864-0928
Courriel / Email: mike.martineau@tembec.com

REPORT from OTTAWA by Carol Hughes

Federal member of Parliament
Algoma-Manitoulin-Kapuskasing



“He a l t h unemployment, lower regions with l i f e proportions of high expectancies lower than the Canadian average share similar characteristics. They tend to have higher levels of long-term

unemployment, lower proportions of high school and university graduates, smaller immigrant populations, larger Aboriginal populations and rural/remote locations.

Sécurité de la vieillesse : Harper peut encore apprendre de Mulroney

Par Carol Hughes« Les régions sociosanitaires où l'espérance de vie est inférieure à la moyenne canadienne ont des caractéristiques communes. Elles ont tendance à présenter des taux plus élevés de chômage de longue durée, une proportion plus faible de diplômés du secondaire et de diplômés universitaires, de petites populations d'immigrants, de plus grandes populations d'Autochtones et elles sont situées dans des régions rurales ou éloignées.

L'association entre ces caractéristiques et la faible espérance de vie a été décrite dans le cadre d'études antérieures. »

J'ai pensé que cette citation de Statistique Canada serait utile pour orienter le débat sur l'avenir du programme canadien de Sécurité de la vieillesse. Lorsque Stephen Harper a parlé du besoin de réformer le programme, à Davos, en Suisse, il a lancé un débat qui n'avait pas fait rage depuis 1985, année où Brian Mulroney a tenté de désindexer le régime des pensions. Le vacarme que cette nouvelle avait soulevé et le risque qu'il courrait sur le plan politique l'avaient amené à revenir sur sa décision.

Vous êtes sur le

point de beaucoup entendre parler du fait que les Canadiens âgés vivent plus longtemps que jamais auparavant. Cela est bel et bien vrai. On vous dira aussi à quel point ils seront de plus en plus nombreux à vivre de plus en plus longtemps et à surcharger la Sécurité de la vieillesse. Cela n'est pas nécessairement vrai, au contraire. En fait, les Canadiens dont il est question dans la citation, ceux dont l'espérance de vie est la plus courte, sont plus susceptibles d'avoir besoin du programme de Sécurité de la vieillesse. Ils sont moins susceptibles de jouir de régimes de pension généreux – s'ils en ont un – que les Canadiens qui vivront plus longtemps que leurs ancêtres. Nous devrions tenir compte de ce fait dans notre réflexion sur l'avenir de notre filet de sécurité sociale.

U n e d e s approches envisagées est de faire passer l'âge d'admissibilité au programme de 65 à 67 ans. De deux choses l'une : soit les tenants de cette idée ne comprennent pas à quelle tranche de la population le programme s'adresse, soit ils s'en moquent. Il ne s'agit pas de faire partir les professionnels à la retraite à 65 ans. Il s'agit ici d'obliger les travailleurs à travailler

Harper can still learn from Mulroney on Old Age Security

The association between these characteristics and low life expectancy has been documented in prior research.”

This is a quote from Statistics Canada that I thought would be useful to frame a debate about the future of Canada's Old Age Security program. When Stephen Harper spoke about the need to

reform OAS in Davos, Switzerland he opened a debate that hasn't raged since Brian Mulroney tried to de-index the program in 1985. The backlash and potential for huge political cost helped him reconsider the wisdom of his ways.

You are about to hear a lot about how Canada's seniors are living longer than ever, which is good and true. You will hear how there will be more elderly Canadians than ever living these long lives and overloading Old Age Security, which is not necessarily true at all. In fact, the Canadians described above, those with the shorter life expectancy, are most likely to require Old Age Security. They are less likely to have generous pensions – if any at all – than the Canadians who will

live longer than their ancestors. We should consider that when we consider the future of our social safety net. One idea making the rounds is raising the age of eligibility from 65 to 67. The proponents of this idea either do not understand the basic demographic the program is serving or don't care. The issue is not about making professionals retire at 65. It is about forcing workers to plug away for two more years before qualifying for the program they rely on to be able to retire at all.

Let's be frank in our conversation about changes to Old Age Security if we are to undertake this discussion now. We cannot debate the nature of the program without acknowledging who the recipients really are. Old Age

Security is designed to keep seniors from living in abject poverty. It is clawed back from those seniors deemed to be living well above the poverty line. These facts seem to be missing from the talking points making the rounds on the government bench.

New Democrats campaigned on the reality of seniors' poverty and with specific platform planks to address it. Stephen Harper didn't. Brian Mulroney managed to survive his “good bye Charlie Brown” moment although he won fewer votes and seats in the next election. How Stephen Harper manages to put the genie back in the bottle will likely have a lot to do with his fate because the fate of so many others is tied up in this debate.



“Wellness a la Carte” Project and the Chapleau Diabetes Education Program

Present: A Free Blood Pressure & Blood Sugar Screening Clinic

For all community members

Date: Wednesday, February 15th 2012

Time: 6.30pm-7.30pm

Location: Cedar Grove Lodge, 101 Pine St.
Light snack will be served.



Le projet « Bien être à la carte » et le Programme d'éducation du diabète de Chapleau

Vous présentent une clinique gratuite pour le dépistage de la tension artérielle et la glycémie (taux de sucre dans le sang)

Offert à tous les membres de la communauté

Date : le mercredi 15 février 2012

Heure : de 18h30 à 19h30

Lieu : Cedar Grove Lodge, 101, rue Pine
Un léger goûter sera servi

Lancer libre des Chevaliers de Colomb de Chapleau janvier 2012 à l'école secondaire Trillium



Gagnants pour 10 ans, Ariana Turcotte et Adam Gauthier



Gagnants pour 11 ans Sophia Marchioni et Dion Desmoulin



Gagnants pour 12 ans Sydney Bignucolo et Jeffrey Bouchard



Tous les participants de l'école Our Lady of Fatima, Ecole Sacré-Cœur, Ecole secondaire Trillium et Chapleau Public School ainsi que les organisateurs de Chevalier Colomb.



Gagnants pour 13 ans Amber Charlebois et Spencer Smith

Save now for your children's education


(NC) — Are you expecting the arrival of your first child? Have you started discussing your family budget and the importance of saving for your children's education? Know that the Registered Education Savings Plan (RESP) is a plan registered with

the government and the funds invested in it accumulate tax-free. The government also offers special savings incentives. You can open an RESP as soon as your child is born, as long as you and the child have a social insurance number.

Additional

information about the various savings and investment options is available online through the Financial Consumer Agency of Canada (FCAC) website at fcac.gc.ca. You can also follow @FCACan on Twitter and on YouTube.






Realize Your Potential - Check Us Out!

Temporary 'drop-in' at the Public Library for more info or email guthric@email.adsb.on.ca

Chapleau
LEARNING CENTRE

FREE
Adult Learning

Funded by the Government of Ontario 

Council Minutes: December 12th, 2011 Meeting

Present: Mayor: A. Byham, Councillors: L. Crichton-Bernier, L. Lacroix, D. Greig, R. Bertrand, CAO: Aa. Pellow. Guests: Mr. Oscar Poloni & Chas Anselmo, KPMG service delivery review.

DECLARATION OF PECUNIARY INTEREST(S): Pursuant to the Municipal Conflict of Interest Act R.S.O. 1990, Chapter M. 50, Section 5, Councillor R. Bertrand disclosed a pecuniary interest and the general nature thereof as follows: Payroll #25 Employee ID #61 - Reason - Spouse, Payroll #25 Employee ID #4 - Reason - Sister. **Resolution 33-488:** L. Lacroix - L. Crichton-Bernier. That the minutes of the regular meeting of the Chapleau High School 90th Reunion Festival Committee held Wednesday, October 26th, 2011 be approved as prepared and the following Resolutions are hereby ratified by the Council: **CHSRFC Resolution 15-81:** Nadia Fortin - George Evans. That the agenda for October 26, 2011 meeting be accepted as prepared. **Carried. CHSRFC Resolution 15-82:** Helen Muise - Lorne Swanson. That the minutes of the regular meeting of October 12, 2011 be accepted as presented. **Carried. CHSRFC Resolution 15-83:** Nadia Fortin - Lorne Swanson. That the CHS 90th Reunion Festival Committee recommends to the Township Council to accept the invitation as presented. **Carried. CHSRFC Resolution 15-84:** Lorne Swanson - George Evans. That the CHS 90th Reunion Festival Committee recommends to the Township Council that ink cartridges be purchased by Micheline for committee members. **Carried. CHSRFC Resolution 15-85:** Helen Muise - Lorne Swanson. That Graham steps down as Chairperson due to potential conflict of interest. **Nadia took chair. Carried. CHSRFC Resolution 15-86:** Helen Muise - Lorne Swanson. That the CHS 90th Reunion Festival Committee recommends to the Township Council for permission to hire DJ's for the reunion. **Carried. CHSRFC Resolution 15-87:** George Evans - Lorne Swanson. That Graham resumes chair. **Carried. CHSRFC Resolution 15-88:** Lorne Swanson - George Evans. That the meeting adjourn at 8:10 p.m. **Carried. Resolution 33-489:** L. Lacroix - L. Crichton-Bernier. That the minutes of the regular meeting of the Chapleau High School 90th Reunion Festival

Committee held Wednesday, November 9th, 2011 be approved as prepared and the following Resolutions are hereby ratified by the Council: **Lorne Swanson - Earle Freeborn.** That the agenda for November 9, 2011 meeting be accepted as prepared. **Carried. CHSRFC Resolution 16-90:** George Evans - Lorne Swanson. That the minutes of the regular meeting of October 26, 2011 be accepted as presented. **Carried. CHSRFC Resolution 16-91:** Helen Muise - Earle Freeborn. That Graham steps down as Chairperson due to conflict of interest for entertainment. **Nadia took chair. Carried. CHSRFC Resolution 16-92:** Helen Muise - Lorne Swanson. That Graham resumes chair. **Carried. CHSRFC Resolution 16-93:** Lorne Swanson - Helen Muise. That the meeting adjourn at 8:00 p.m. **Carried. Resolution 33-490:** R. Bertrand - L. Lacroix. That the minutes of the regular meeting of the Leisure and Culture Services Committee held Tuesday, November 22nd, 2011 be approved as prepared and the following Resolutions are hereby ratified by the Council: **LCSC Resolution 11-11-61:** Tawnya Parry - Mike Fortin. That the Leisure & Culture Services Committee recommends to Council that we accept the minutes of October 18, 2011 as presented. **Carried. LCSC Resolution 11-11-62:** Tawnya Parry - Mike Fortin. That the Leisure & Culture Services Committee recommends to Council that we accept the minutes of November 1, 2011 as presented. **Carried. LCSC Resolution 11-11-63:** Mike Fortin - Richard Beaudoin. That we adjourn at 6:35 pm. **Carried. Resolution 33-491:** L. Crichton-Bernier - L. Lacroix. That the minutes of the regular meeting of the Chapleau High School 90th Reunion Festival Committee held Wednesday, November 23rd, 2011 be approved as prepared and the following Resolutions are hereby ratified by the Council: **CHSRFC Resolution 17-94:** Earle Freeborn - George Evans. That the agenda for November 23, 2011 meeting be accepted as prepared. **Carried. CHSRFC Resolution 17-95:** Earle Freeborn - Helen Muise. That the minutes of the regular meeting of November 9, 2011 be accepted as presented. **Carried. CHSRFC Resolution 17-96:** Earle Freeborn - George Evans. That the CHS 90th Reunion Festival Committee recommends to the

Township Council that the Reunion Committee purchase a full page ad in Chapleau Express requesting that addresses be sent to Reunion Committee of friends, relatives etc. so that the mail-out invitation can be prepared. **Carried. CHSRFC Resolution 17-97:** Earle Freeborn - George Evans. That the CHS 90th Reunion Festival Committee recommends to the Township Council that the Reunion Committee send out the invitations for the Reunion Event and have them printed & mailed out ASAP by Helen Muise. **Carried. CHSRFC Resolution 17-98:** Helen Muise. That the meeting adjourn at 7:30 p.m. **Carried. Resolution 33-492:** R. Bertrand - L. Crichton-Bernier. That the minutes of the regular meeting of Council held Monday, November 28th, 2011 be approved as prepared. **Carried. Resolution 33-493:** R. Bertrand - L. Lacroix. That the minutes of the regular meeting of the Leisure and Culture Services Committee held Tuesday, November 29th, 2011 be approved as prepared and the following Resolutions are hereby ratified by the Council: **LCSC Resolution 11-11-64:** Pamela Morin - Mike Fortin. That the Leisure Director repost the advertisement for The Youth Activities Coordinator position using the recently adopted job description as soon as possible. **Carried. LCSC Resolution 11-11-65:** Richard Beaudoin - Tawnya Parry. That the Leisure Director contact Stephanie Dunn, Northern Development Advisor, to extend the recruitment period for The Youth Activities Coordinator intern position by December 31st, 2011. **Carried. LCSC Resolution 11-11-66:** Mike Fortin - Richard Beaudoin. That the Leisure Committee recommends to Council that air quality testing be conducted in the Museum building prior to June 1st, 2012. **Carried. LCSC Resolution 11-11-67:** Mike Fortin - Richard Beaudoin. That the Leisure Committee recommends to Council that a health inspection be conducted for mold and other fungal growths in the Museum building prior to June 1st, 2012. **Carried. LCSC Resolution 11-11-68:** Mike Fortin - Tawnya Parry. That the Leisure Committee recommends to Council that the Museum building receive a complete Health and Safety inspection prior to June 1st, 2012. **Carried. LCSC Resolution 11-11-69:** Pamela Morin - Mike Fortin. That the

Leisure Committee recommends to Council that The Leisure Committee receive the following documentation: minutes of The Museum Committee for years 2010 and 2011; the inventory of present

museum objects; the inventory of museum objects prior to the burst pipe incident; the museum replacement plan and any other operational plans. **Carried. LCSC Resolution 11-11-70:** Mike Fortin

- Richard Beaudoin. That the Leisure Committee recommends to Council that Kevin Morris and several committee members conduct an

Cont'd on P.10

Commission de l'énergie l'Ontario



EB-2011-0140

AVIS DE PROCÉDURE

POUR LA DÉSIGNATION D'UN TRANSPORTEUR D'ÉLECTRICITÉ EN VUE DE MENER LES TRAVAUX DE DÉVELOPPEMENT DE LA LIGNE DE TRANSPORT EST-OUEST

La Commission de l'énergie de l'Ontario (la Commission) lance une procédure pour la désignation d'un transporteur d'électricité en vue de mener les travaux de développement d'une nouvelle ligne de transport d'électricité entre le nord-est et le nord-ouest de l'Ontario : la ligne de transport Est-Ouest. L'Office de l'électricité de l'Ontario a recommandé de commencer les travaux de développement sur la ligne de transport Est-Ouest afin d'en maintenir la viabilité en tant qu'option pour répondre aux besoins en approvisionnement à long terme du nord-ouest de l'Ontario. La Commission a assigné le numéro de dossier EB-2011-0140 à procédure de désignation.

Le transporteur désigné se chargera des travaux de développement et pourra recouvrer ses frais de développement en vertu des articles 70 et 78 de la *Loi sur la Commission de l'énergie de l'Ontario*, L.O. 1998, c. 15, ann. B. La décision finale concernant la construction de la ligne de transport Est-Ouest sera prise lors de la procédure pour l'autorisation de construire qui aura lieu ultérieurement.

Tous les transporteurs qui ont manifesté leur intérêt pour participer à la procédure de désignation au plus tard le 21 septembre 2011 sont invités à déposer un plan de développement de la ligne de transport Est-Ouest. Les dates de dépôt des plans seront établies en temps voulu.

COMMENT CONSULTER LES DOCUMENTS VERSÉS AU DOSSIER PUBLIC

Les documents versés au dossier public de la procédure sont disponibles sur la page « Infrastructure de transport : ligne de transport Est-Ouest » du site Web de la Commission, qui se trouve à l'adresse suivante : www.ontarioenergyboard.ca/EWTie. Ces documents peuvent également être consultés dans les bureaux de la Commission à Toronto (Ontario).

ÉTUDE DE DOSSIER

La Commission entend procéder à une étude de dossier à moins qu'une partie ne la convainque qu'il y a une bonne raison de ne pas faire d'étude de dossier. Si vous n'avez pas l'intention de participer à la procédure et que vous souhaitez vous opposer à la tenue d'une étude de dossier par la Commission, vous devez fournir à cette dernière, d'ici le 5 mars 2012, des motifs écrits qui montrent qu'une audience est nécessaire.

COMMENT PARTICIPER

Si vous souhaitez participer activement à la procédure (en soumettant des questions, en apportant des arguments, etc.), vous pouvez demander le statut d'intervenant auprès de la Commission au plus tard le 5 mars 2012. Les directives concernant la demande du statut d'intervenant sont disponibles sur le site Web de la Commission à l'adresse suivante : www.ontarioenergyboard.ca/EWTie. Tout ce qu'un intervenant dépose auprès de la Commission, y compris son nom et ses coordonnées, sera versé au dossier public et accessible au public dans les bureaux de la Commission et sur le site Web de la Commission.

Si vous n'avez pas accès à Internet, veuillez téléphoner au 1-888-632-2727 pour recevoir des renseignements concernant cette procédure et la façon d'y participer.

Si vous souhaitez faire part de votre opinion à la Commission concernant cette procédure, nous vous invitons à envoyer une lettre de commentaires à la Commission au plus tard le 2 avril 2012. Toutes les lettres de commentaires seront versées au dossier public, ce qui signifie que les lettres pourront être consultées dans les bureaux de la Commission et seront affichées sur le site Web de la Commission. Avant de verser les lettres de commentaires au dossier public, la Commission retire toute information personnelle (c.-à-d. autre que commerciale) de la lettre de commentaires (p. ex. l'adresse, les numéros de télécopieur et de téléphone et le courriel de la personne). Toutefois, le nom de la personne et le contenu de sa lettre de commentaires feront partie du dossier public. Les lettres de commentaires peuvent être envoyées par la poste à l'adresse suivante : Secrétaire de la Commission, Commission de l'énergie de l'Ontario, 2300, rue Yonge, Bureau 2701, Toronto (Ontario) M4P 1E4. Elles peuvent également être envoyées par courriel à l'adresse : boardsec@ontarioenergyboard.ca. Veuillez indiquer le numéro de dossier EB-2011-0140 dans l'en-tête de votre lettre.

IMPORTANT

SI VOUS NE PARTICIPEZ PAS À CETTE PROCÉDURE AUX TERMES DU PRÉSENT AVIS, LA COMMISSION PEUT PROCÉDER EN VOTRE ABSENCE ET VOUS NE RECEVREZ AUCUN AUTRE AVIS CONCERNANT CETTE PROCÉDURE.

FAIT à Toronto, le 2 février 2012

COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE L'ONTARIO

Original signé par
Kirsten Walli
Secrétaire de la Commission

Council Minutes: December 12th, 2011 Meeting

Cont'd from P.9

inventory of recreation and sports equipment in the arena storage areas by December 31st, 2011. Carried. LCSC Resolution 11-11-71: Pamela Morin – Richard Beaudoin. That the Leisure Committee recommends that Council install emergency lights along the inside stairway to the bleachers at the arena. Carried. **LCSC Resolution 11-11-72:** Pamela

Morin – Richard Beaudoin. That we adjourn at 6:10 pm. Carried. **Resolution 33-494:** D. Greig – L. Crichton-Bernier. That the following cheque register sheets be approved as prepared by the Treasurer. Cheque Register: Dec 8, 2011 019966 - 020012 \$ 300,284.03, Payroll No. 25 F T D e c 8 , 2 0 1 1 \$28,204.90, Payroll No. 25 P T D e c 8, 2011 \$4,345.71,

Payroll No. 25 Lib Dec 8, 2011 \$2,623.88. Total \$335,458.52. Carried. **Resolution 33-495:** L. Lacroix – R. Bertrand. That the request from Ecole-Sacre Coeur for a free Community Hall rental at the Recreation Centre for November 20th, 2011 be approved as submitted. Carried. **Resolution 33-496:** R. Bertrand – L. Crichton-Bernier. That Change

Order #3 with respect to the paving of various streets be approved as prepared. Carried. **Resolution 33-497:** L. Lacroix – R. Bertrand. That the following taxes be written off as prepared by the Treasurer: For a total of \$268.86. Carried. **Resolution 33-498:** L. Lacroix – L. Crichton-Bernier. That Council approve the Economic Development Specialist's email dated December 1st, 2011 and hereby awards the contract for the Township's new website to eSolutions Group as per their proposal dated November 14th, 2011, with option #2 for support services. Carried. **Resolution 33-499:** L. Lacroix – R. Bertrand. That Council support the Manitoulin-Sudbury District Services Board's efforts to meet with the Minister of Municipal Affairs and Housing concerning affordable housing. Carried. **Resolution 33-500:** L. Lacroix – L. Crichton-Bernier. That Council approve the installation of two street lights at the outdoor rink on Lansdowne Street as per the cost submitted by the Chapleau Public Utilities Corporation in the amount of \$899.80. Carried. **Resolution 33-501:** L. Lacroix – L. Crichton-Bernier. That Council approve the request from the Chapleau Express dated December 6th, 2011 with respect to the purchase of a page in the Christmas Song Book in the amount of \$267.50 plus HST. Carried. **Resolution 33-502:** L. Lacroix – L.

Crichton-Bernier. That Council approve the request from Le Loup dated December 7th, 2011 with respect to their special programming for the Holiday and Council hereby purchases option #3 in the amount of \$199.00. Recorded Vote A. Byham–Yea, L. Crichton-Bernier–Yea, L. Lacroix–Yea, R. Bertrand–Nay, D. Greig - Nay, Carried. **Resolution 33-503:** R. Bertrand – L. Crichton-Bernier, That Council adopt and approve the 2012 schedule of regular meetings of Council, municipal office hours and municipal office closings as prepared by the CAO. Carried. **Resolution 33-504:** L. Lacroix – R. Bertrand. That Council recommend the appointment of Mr. Earle J. Freeborn to the Superior East Community Futures Development Corporation Board of Directors. Carried. **Resolution 33-505:** L. Lacroix – R. Bertrand. That Council authorize the CAO to obtain cost estimates for concrete testing at the old water tank site as part of the Community Revitalization Project. Carried. **Resolution 33-506:** L. Lacroix – L. Crichton-Bernier. WHEREAS the Chapleau Curling Club wishes to provide curling for some forty-six adult club members; And WHEREAS Club revenues in the amount of \$6,900.00 will not cover the rental cost of \$11,875.00; And WHEREAS Council wishes to support the Chapleau Curling Club in its efforts to provide adult curling in 2012: NOW

THEREFORE be it resolved that Council provide a reduction in the rental fee in the amount of \$4,975.00 to the Chapleau Curling Club. Carried. **Resolution 33-507:** L. Lacroix – R. Bertrand. That the CAO be directed to distribute the R.V. Anderson, Earle J. Freeborn Field of Dreams Track and Field Facility Condition Assessment Draft Report to the partners of the facility maintenance agreement. Carried. **Resolution 33-508:** L. Lacroix – L. Crichton-Bernier. That Council move into camera at 9:30 p.m. Carried. **Resolution 33-509:** R. Bertrand – L. Lacroix. That Council move out of camera at 9:45 p.m. Carried. Note: Upon Council rising from its in-camera session the CAO reported verbally in open Council that Council had reviewed advice that is subject to solicitor-client privilege, including communications necessary for that purpose with respect to the sale of industrial equipment. **Resolution 33-510:** R. Bertrand–L. Lacroix. That Council hold a Special Meeting of Council on Monday, December 19th, 2011 at 4:00 p.m. to tele-conference with the municipal solicitor concerning advice that is subject to solicitor-client privilege, including communications necessary for that purpose, with respect to the sale of industrial equipment. Carried. **Resolution 33-511:** R. Bertrand – L. Crichton-Bernier. That Council adjourn at 9:47 p.m. Carried.

Ontario Energy Board

EB-2011-0140



NOTICE OF PROCEEDING TO DESIGNATE A TRANSMITTER TO CARRY OUT DEVELOPMENT WORK FOR THE EAST-WEST TIE LINE

The Ontario Energy Board (the "Board") is initiating a proceeding to designate an electricity transmitter to undertake development work for a new electricity transmission line between Northeast and Northwest Ontario: the East-West Tie Line. The Ontario Power Authority has recommended that development work be initiated on the East-West Tie Line in order to maintain its viability, as an option to meet the long-term supply needs of Northwest Ontario. The Board has assigned File No. EB-2011-0140 to the designation proceeding.

The designated transmitter will undertake the development work, and will have the opportunity to recover its development costs, under sections 70 and 78 of the Ontario Energy Board Act, 1998, S.O. 1998, c. 15, Sch. B. The final decision as to whether the East-West Tie Line will be constructed will be made in a future leave to construct proceeding.

All transmitters who registered their interest in the designation process by September 21, 2011 are invited to file a plan for the development of the East-West Tie Line. The date for filing plans will be set in due course.

HOW TO SEE THE DOCUMENTS ON THE PUBLIC RECORD

The documents on the public record of the proceeding are on the Board's website on the "Transmission Infrastructure: East-West Tie Line" page, which you can access via the following link: www.ontarioenergyboard.ca/EWTie. These documents can also be seen at the Board's offices in Toronto, Ontario.

WRITTEN HEARING

The Board intends to proceed by way of a written hearing unless a party satisfies the Board that there is a good reason for not holding a written hearing. If you intend to participate in the proceeding, and wish to object to the Board holding a written hearing, you must provide written reasons to the Board as to why an oral hearing is necessary by **March 5, 2012**.

HOW TO PARTICIPATE

If you wish to actively participate in the proceeding (e.g. submit questions, file argument), you may request intervenor status from the Board, no later than **March 5, 2012**. Instructions for requesting intervenor status are available on the Board's website at www.ontarioenergyboard.ca/EWTie. Everything an intervenor files with the Board, including the intervenor's name and contact information, will be placed on the public record, which will be available for viewing at the Board's offices and on the Board's website.

If you do not have Internet access, please call 1-888-632-2727 to receive information about this proceeding and how to participate.

If you wish to give your opinion on the proceeding to the Board, you are invited to write a letter of comment to the Board no later than **April 2, 2012**. All letters of comment will be placed on the public record, which means that the letters will be available for viewing at the Board's offices and will be placed on the Board's website. Before placing the letter of comment on the public record, the Board will remove any personal (i.e., not business) contact information from the letter of comment (i.e., the address, fax number, phone number, and e-mail address of the individual). However, the name of the individual and the content of the letter of comment will become part of the public record. The address for letters of comment is: Board Secretary, Ontario Energy Board, 2300 Yonge Street, Suite 2701, Toronto, Ontario M4P 1E4 or e-mail: boardsec@ontarioenergyboard.ca. Please reference file number **EB-2011-0140** at the top of your letter.

IMPORTANT

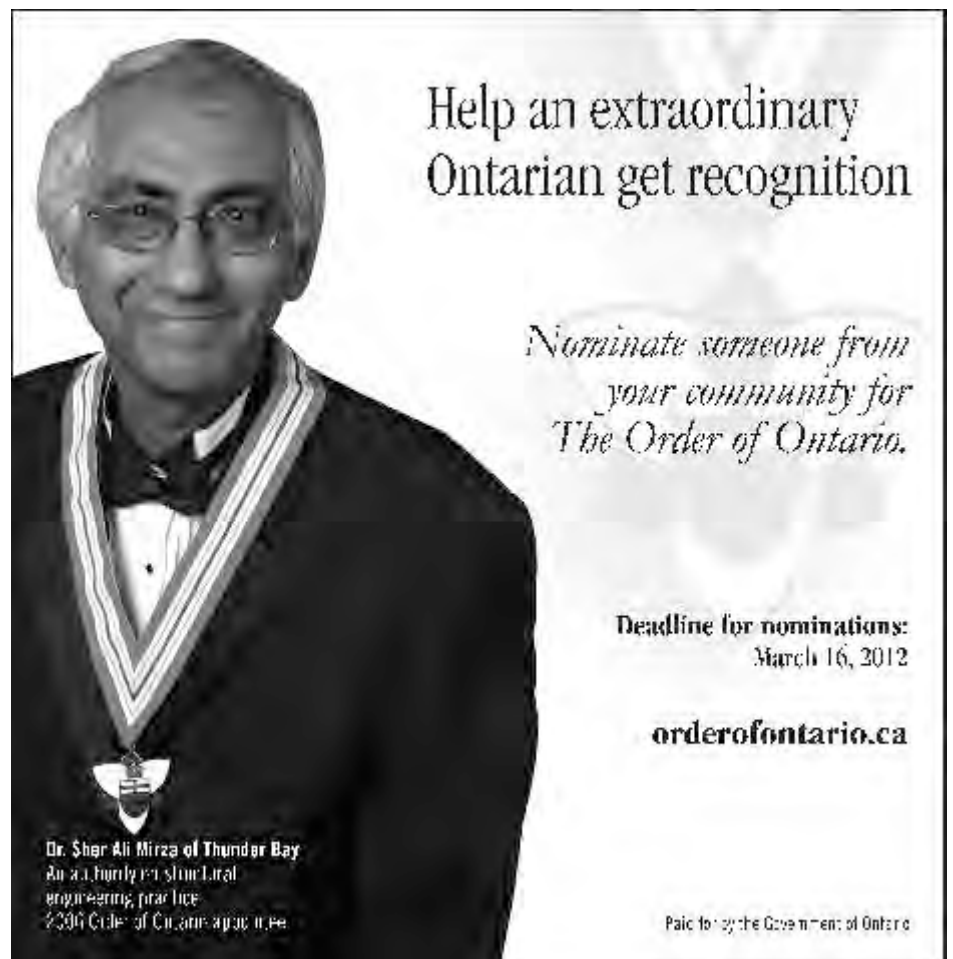
IF YOU DO NOT PARTICIPATE IN ACCORDANCE WITH THIS NOTICE, THE BOARD MAY PROCEED IN YOUR ABSENCE AND YOU WILL NOT BE ENTITLED TO ANY FURTHER NOTICE OF THE PROCEEDING.

DATED at Toronto February 2, 2012

ONTARIO ENERGY BOARD

Original signed by

Kirsten Walli
Board Secretary



Help an extraordinary Ontarian get recognition

Nominate someone from your community for The Order of Ontario.

Deadline for nominations: March 16, 2012

orderofontario.ca

Dr. Shiger Ali Mirza of Thunder Bay
An architect, structural engineering practice
2306 Circle of Commerce Drive

Paired by the Government of Ontario

THE LOCAL MARKET PLACE

CHADWIC HOME, FAMILY RESOURCE CENTRE. Offers shelter, emotional support, and information for women and their children who are in crisis situations. We have a Toll Free Crisis Line which is staffed 24 hours a day. We can arrange for free transportation to the Centre for women who live in the Algoma/Chapleau area. We also offer support to women who live in the communities of Chapleau, White River, Dubreuilville, and Hornepayne through our Outreach Program. Our Outreach Worker travels to those communities to meet with women who need emotional support as well as information about their rights and options. If you need to speak with the Outreach Worker when she is in your community, you can call the Centre at any time to set up an appointment. You do not need to be a resident of the Centre in order to use our services. If you need someone to talk to or if you just need someone to listen, call our Toll Free Crisis line at 1-800-461-2242 or you can drop in at the Centre. We are here for you.

ALCOHOLICS ANONYMOUS
Offers help to anyone who desires to stop drinking. Open discussion meeting on Sundays at 2:00 p.m. Trinity United Church basement. Telephone contacts: 864-2786

Alcoholics Anonymous (A.A.) Open discussion meeting every Monday evening. Brunswick House First Nation Band office lounge 7pm. Narcotics Anonymous (N.A.) every Tuesday same place same time. NNADAP Worker @ 864-0174 info.

Societe Alzheimer Society meetings will be held at the Chapleau Hospital every 1st Monday of each month starting from 7:00 p.m. to 9:00 p.m.

APARTMENTS FOR RENT

VILLAGE SHOP APARTMENTS
2 & 3 bedroom Apt. available. Laundry on site, secured entrance. Please call Lucy 864-1114.

House/apartment for rent/sale. Located at 23 Grey St.S. Upper Floor has a 2 bedroom apartment avail. Jan 1, 2012. Lower floor has a 3 bedroom apartment avail. Jan 1, 2012. Fully furnished available if needed. Call 705-864-0499 for details on renting or purchase. Feb 11

Large and small cabins as well as one house, all have electric heat. Plenty of parking for big trucks and equipment. Reasonable rates. For more information call after 9:00 p.m. (705)864-0589 as for Ray. Feb 25

THANK YOU

The family of the late Phil Richardson would like to express their sincere thank you to all those who called, sent food, flowers and made donations. A special thank you to all our close friends who have been so thoughtful, caring and helpful.

To the ICU, March of Dimes, Dr. J. Taylor and staff of the Chapleau General Hospital for your caring compassion and comfort during our loss.

Thanks to Valerie of the Gilmartin Funeral Home for helping us through this difficult time.

The Richardson Family

CARNIVAL SUPPER



Trinity United Church
Friday, Feb. 17th
from 5 to 7 p.m.



Ham, scalloped potatoes, homemade beans, coleslaw, jellied salads, dessert and beverage
Adults \$8.00, Seniors & Children (4-12) \$6.00
No charge for children under 3 free

Pimii Kamik Gas Bar & Gift Shop



Located on the Chapleau Cree First Nation

WINTER HOURS

will be from 7 a.m. - 9 p.m.,
7 days a week

Drop by and check out our line of Authentic Native Crafts, Unique Gift Ideas, Jewellery, and Gift Certificates TOO!

We also carry road trip snacks, which includes Subs, Chips, Pop, plus a whole lot more.

Your Propane Refilling Station



Classified Ads Work

BrokerLink

INSURANCE

Larry Donovan, Office Supervisor, Rosane Connelly, Insurance Advisor, Jocelyne Gervais, Insurance Advisor

No dot.com impersonal answers here.
Just great personal service with great rates.

We will ask all of the right questions to make sure you get the best coverage and service for your needs. Then we will shop around to get the right price.

✓ Auto ✓ Home ✓ Commercial
Office Hours : Monday to Friday 8:30 to 4:30
PH: 864-1237 FAX: 864-2715
18 Birch Street, Chapleau.
www.brokerlink.ca

Dr. L. R. Simpson VETERINARIAN

Will be at the Trinity United Church
Monday, February 13th, 2012
FOR APPOINTMENTS CALL
Nadene McEachren at 864-1055
lrs.vet@gmail.com

BERRY'S FREIGHT SERVICES

TIMMINS - CHAPLEAU - TIMMINS
MONDAY TO FRIDAY
1lb. to 10,000 lbs.

FOR QUALITY SERVICES AT INEXPENSIVE PRICES
GIVE US A CALL AT
1-705-264-4334

SLOMA CLEANERS

Drop off at Between Friends (Cedar Grove)
Mon to. Fri. 8 am-noon and 1-4 pm

ALL ADS ARE ACCEPTED AT DENISE'S FLOWER SHOP
DEADLINE FOR RECEIVING ADS IS WEDNESDAY 4:00 p.m.

CLASSIFIED ADVERTISING RATES

Regular Classified Ads
First 25 words or less \$6.25
Each additional word \$0.16+GST
No refunds on cancelled classified ads.

NEW AT THE CHAPLEAU PUBLIC LIBRARY

NEW BOOKS
Something Fierce - Carmen Aguirre
The Tiger - John Vaillant
Steve Jobs - Walter Isaacson
Now You See Her - James Patterson
Destined Bk 9 - P.C. Cast
Blood on the Line Bk 8 - Edward Marston
The Night Circus - Erin Morgenstern
100 Hikers 100 Hikes - Andrew Camani
On a Cold Road - Dave Bidini
Explosive Eighteen - Janet Evanovich

Alain Bouffard

Sales Representative
61 Mission Road
Wawa, Ontario, P0S 1K0
Tel: 705-856-2394
Fax: 705-856-4290
alainbouffard@missionmotors.com



NEW & PRE OWNED VEHICLE SALES
GOODWYNCH SERVICE CENTER



ALLEMANO & FITZGERALD

Barristers and Solicitors

MICHAEL G. ALLEMANO, B.A., L.L.B.
Certified by the Law Society as a Specialist in Real Estate Law

P.O. Box 10, 369 Queen St. E. Suite 103 Sault Ste. Marie, Ontario P6A 1Z4
Phone (705) 942-0142 Fax (705) 942-7188
P.O. Box 1700, 55 Broadway Avenue Wawa, Ontario P0S 1K0
Phone (705) 856-4970 Fax (705) 856-2713

Northern Lights Ford Sales

Andrew G. McKenzie
11 Years of Service



Highway 17 North
P.O. Box 1033
Wawa, ON. P0S 1K0
Business 705-856-2775
Fax 705-856-4862
sales@northernlightsford.ca

BODYLINES BY CRACK LTD.



5 Licensed Bodymen
Insurance Claims
Windshield Repairs
and Replacement
State of the Art Frame

ALL WORK GUARANTEED
PLEASE CALL 705-856-1406



LABERGE VENNE & PARTNERS
PROFESSIONAL CORPORATION
CHARTERED ACCOUNTANTS and CONSULTANTS
COMPTABLES AGRÉÉS et CONSULTANTS

Professional Services to Northern Ontario for 30 years

Financial Statements for Small Business & Corporations
Tax Returns - Personal, Corporate and Trust/Estate
Personal, Retirement, Estate Financial and Tax Planning Strategies
Business Projections, Plans and Financial Proposals
Computer Consulting
ACCPAC and Quickbooks

1970 Paris Street, Sudbury, Ontario P3E 3C8
(705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvpartners.ca



LABERGE VENNE & PARTNERS
PROFESSIONAL CORPORATION
CHARTERED ACCOUNTANTS and CONSULTANTS
COMPTABLES AGRÉÉS et CONSULTANTS

30 ans de service professionnels pour les entreprises du Nord de l'Ontario

États financiers pour petites et moyennes entreprises et corporations
Rapports d'impôts personnel, de compagnie et de fiducie
Planification financière et fiscale personnelle et de compagnie
Projections financières, plans d'affaires et propositions de financement
Consultation en informatique
ACCPAC et Quickbooks

1970 rue Paris, Sudbury, Ontario P3E 3C8
(705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvpartners.ca

The Canadian Population in 2011: Population Counts and Growth Lowest population growth for Ontario since the 1981 to 1986 period

Ontario's population grew by 5.7% between 2006 and 2011. This is slightly lower than the growth of 6.6% between 2001 and 2006, and the lowest population growth since the period from 1981 to 1986. Nevertheless, this growth was close to the national average. Ontario received approximately 96,000 fewer immigrants in the past five years than in the period 2001 to 2006, and migratory losses to the other provinces and territories were approximately twice as large. Some of Ontario's economic sectors were especially affected, both by structural changes in the Canadian economy and by the global recession of 2008 and 2009. An example of how both of these factors combined in 2008 and 2009 was the auto industry.

Slight increase in the rate of population growth in Quebec. In Quebec, population growth increased slightly, from 4.3%

between 2001 and 2006 to 4.7% between 2006 and 2011. Increased numbers of immigrants and non-permanent residents and higher fertility were partly offset by larger losses in interprovincial migration.

The population share of Canada's Western provinces now exceeds that of the Eastern provinces.

In 2011, the population share of the Prairie provinces and British Columbia combined reached 30.7%, a proportion which for the first time exceeded that of the Atlantic provinces and Quebec combined (+30.6%). The increased share of the Western provinces since 2006 is essentially due to the population growth of the Prairie provinces, whereas, in the past, was mostly attributable to the growth of British Columbia.

In the last 60 years, the population share of British Columbia and Ontario has

steadily increased while that of Quebec and the Atlantic provinces has declined.

Consequently, the gap between Quebec and Ontario, for example, has gradually widened, going from four percentage points in 1951 (28.9% versus 32.8%) to nearly 15 percentage points in 2011 (23.6% versus 38.4%).

Essentially, these changes are the result of three factors: interprovincial migration that is often favourable to Western provinces, especially to Alberta and British Columbia; fertility that is generally higher in these provinces (except British Columbia) than the provinces in Eastern Canada; and on average a larger influx of immigrants, especially in Ontario and British Columbia.

HIGHLIGHTS

On May 10, 2011, 33,476,688 people were enumerated in the census. This is almost twice as many as in 1961

and approximately 10 times as many as in the 1861 Census.

Between 2006 and 2011, Canada's population grew by 5.9%, up slightly from the previous intercensal period (2001 to 2006), when it grew by 5.4%.

Canada's population growth between 2006 and 2011 was the highest among G8 countries, as was the case in the previous intercensal period (2001 to 2006).

Every province and most territories saw its population increase between 2006 and 2011.

The rate of population growth increased in all provinces and territories between 2006 and 2011, except in Ontario, the Northwest Territories and Nunavut.

Saskatchewan had a strong increase in the growth of its population, going from -1.1% between 2001 and 2006 to 6.7% between 2006 and 2011.

The rate of population growth has doubled in Yukon and Manitoba since 2006.

The rate of population growth of Prince Edward Island (+3.2%), New Brunswick (+2.9%) and Newfoundland and Labrador (+1.8%) has increased substantially between 2006 and 2011.

The rate of Ontario's population growth declined slightly in the past five years to 5.7%, its lowest level since the period between the 1981 and 1986 censuses.

In Quebec, population growth increased slightly, from 4.3% between 2001 and 2006 to 4.7% between 2006 and 2011.

In 2011, the population share of the Prairie provinces and British Columbia was 30.7%, for the first time surpassing that of the Atlantic provinces and Quebec combined (30.6%).

In metropolitan and non-metropolitan Canada, only census metropolitan areas as a group have registered a population growth above the national average since 2006, 7.4% compared with 5.9%.

When's a good time to give someone a personalized gift?

Weddings

- Bridal Shower
- Bride and Groom
- Groomsmen and Bridesmaids
- Wedding Anniversary

Loved Ones

- Birthday
- Mother's Day
- Father's Day
- Get Well
- Valentine's Day
- Baby Shower

Home

- Housewarming
- Home Décor

Charitable

- Fund Raising

Holidays

- Christmas
- Chanukah
- Easter

Education

- Graduation
- Teacher Appreciation

Spiritual

- Baptism
- Bar Mitzvah
- Church Anniversary

Business

- Employment Anniversary
- Office Gift
- Job Well Done
- New Customer
- Retirement
- Product Promotion
- Web Promotion
- Specialty Advertising



**705
864
1870**

**KEEP WARM & DRY
DURING THE DERBY
GREAT SELECTION
of WARM BOOTS, HATS, MITTS
AND GLOVES
ON SALE NOW**





For your Valentine

**AWESOME SELECTION
OF
JEWELLERY
AND
GIFTWARE
ALL ON SALE NOW**






**Heading South?
Check out our new arrivals**

Jewellery & Watch Repairs - Gift Certificates - Clothing Alterations - Donation Cards - Gift Wrapping
Helium Balloons - Watch Battery Changes - Engraving - Tuxedo Rentals - Office Supplies from Lyreco

COMPARE - We Won't be Undersold
Chapleau Village Shops
WORKWEAR • FASHIONS • JEWELLERY • GIFTWARE
864-1114

Sears
Catalogue & Appliance Centre **864-1852**